

1899-01-12

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
Birkerød

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv.

Emneord:
Krypten, Jesuskirken, Ny Carlsberg
Glyptotek

DOKUMENTINDHOLD

Et faderligt brev til Helge med oplysninger om, hvordan Carl Jacobsen har tænkt sig, at krypten i Jesuskirken skal indrettes fremover.

TRANSSKRIFTION

Torsdag Aften
12-1-99

Min kjære Helge,
Tak for Dit gode Brev.
Du maa aldrig være "bange"
for at tale eller skrive til
mig om hvad Du har paa
Hjerte.
Jeg er jo Din bedste Ven;
men det er ogsaa min Pligt, baade
som Fader og Ven, at sige Dig
Sandheden, selvom det gjør Dig
ligesaa ondt at høre den, som
mig at sige den.
Du maa heller ikke tro, at
"Forholdet" mellem os behøver
at blive bedre; det er jo saa
godt som det kan være.
Forældres Kjærlighed bliver
ikke mindre selvom de have
Grund til at være utilfredse.
Du har gjort mig bedrøvet
i det forløbne Aar, men
Du har ikke mistet Noget
af min Kjærlighed.
Og Du, fra Din Side, har jo
ogsaa forstaaet, at naar jeg har
maattet bedrøve Dig, ved at
forholde Dig Din Feil og tale
alvorligt til Dig derom, saa er
det fordi jeg vil og maa gjøre
det til Dit Bedste.
Du har vel seet af Bladene

(Politiken for i dag) at jeg har
tilbudt "Det gamle Glyptothek
til Kjøbenhavn.

Nu er det Spørgsmaalet om
man vil modtage det.

Sagen kommer snart for i
Communalbestyrelsen og i Rigsdagen

Du sagde i Søndags Aftes at
Du aldrig vilde naae at gjøre
saa meget som jeg - husk paa
hvad jeg svarede Dig, at hvis
Du anstrænger Dig i Dit Arbeide
og udvikler Din Energi og ban-
lyser al Magelighed, saa vil
Du ligesaavel kunne opnaa
den Tilfredsstillelse at være
en nyttig Borger for Dit
Fædreland.

Du spørger om Gravstedet
i Krypten.

Det er min Tanke og mit
Ønske, at min Slægt som bærer
mit Navn, altsaa Du og Vagn,
og hvis I voxer op og engang
stifte Familie, at I og Eders
mandlige Efterkommere, kunne
hvile hos Eders Fædre.

Der er, saavidt jeg husker 4 Pladser

i Gulvet inde i den indre
Hvælving. Det har jeg indrettet
for det Tilfælde at noget af
mine Børn skulde dø unge.
Men hvis, som jeg haaber Du
og Vagn skulde leve og stifte
Familie, da kan I, naar jeg
er død, indrette Grave i Gul-
vet i den runde forreste Krypt.

Prindsesse Marie har bedet mig
om at købe en af hendes smukke

Aquareller til Fordeel for fattige
Familier. Det gjorde jeg natur-
ligviis strax; og da jeg gav hende
mere end hvad hun forlangte
forærede hun mig een til.
Det er to smukke Aquareller
vi her have faaet.
Lev nu vel min kjære Helge.
Hjælp Dig selv saa hjælper Vor Herre Dig.
Din Fader
som elsker Dig

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

Torsd. Aften
12-1-99

Min kiære Helge,

Tak for Dit gode Brev.

Du maa aldrig være "bange"
for at tale eller skrive til
mig om hvad Du kan tænke
Kjært.

Jeg er jo Din bedste Ven;
men det er ogsaa min Pligt, baade
som Fader og Ven, at sige Dig
Sandheden, selv om det gjør Dig
Ligesaa ondt at høre den, som
mig at sige den.

Du maa heller ikke tro, at
"Forholdet" imellem os behøver
at blive bedre; det er jo saa
godt som det kan være.

Forældres Kjærlighed bliver
ikke mindre selv om de have
Grund til at være utilfredse.

Der har gjort mig bedrøvet
i det sidste Aar, men
der har ikke mistet Noget
af min Kjærlighed.

Og du, fra din Side, har jo
ogsaa forstået, at naar jeg har
maattet bedrive Dig, ved et
furebaldt Dig din Teil og tale
alvorligt til Dig derom, saa er
det fordi jeg vil og maa gjøre
det til det Bedste.

Der har vel været et Alarmer
(Politisk for i dag) at jeg har
tilladt det gamle Glycerstoft
til Kjøbenhavn.

Men er det Sprængmasse og
man vil nu stoppe det.

Sagen kommer snart for i
Communalbestyrelsen og i Rigsdagen.

Du sagde i Søndags Aften at
 Du aldrig vilde være et min
 saa meget som jeg - takk for
 hvad jeg svarede Dig, at hvis
 Du anstrænger Dig i dit Arbejde
 og udvikler Din Energi og ber-
 lyser al Møgelighed, saa vil
 Du ligesom kunne opnaa
 den Tilfredstillelse at være
 en nyttig Borger for dit
 Fædreland.

Du spørger om Gravstedet
 i Krypten.

Det er min Tanke og mit
 Ønske, at min Højt som berer
 mit Navn, altsaa Du i Væge,
 i hvis I vokser op og en gang
 stifte Familie, at I i Eders
 mandlige Efterkommer kunne
 hvide for Eders Fædre.

Der er, saavidt jeg tørken 4 Pladser

i Gulvet inde i den inde
Kvaling. Det har jeg indrettet
for det Tilfælde at noget af
min Pien skulle bli unge.
Men hvis, som jeg hader du
i Vagn skulle leve i stift
Familie, da kan I, som jeg
er død, indrette Grave i Gul-
vet i den runde forreste Krypt.

Prinsesse Marie har bedt mig
om at kjøbe en af hendes smukke
Aquareller til Fordeel for fattige
Familier. Det gjorde jeg natu-
rjvns strax; og da jeg som hende
mere end hvad hun forlangte
forærede hun mig een til.
Det er to smukke Aquareller
i her have faaet.

Lev nu vel min kære Helge
Kjæde Dig selv saa kjæper
Vortene Dig.

Din Fader
som elsker Dig